

**Notifica preventiva di una concentrazione**  
**(Caso n. COMP/M.4474 — BC Partners/Techem)**  
**Caso ammissibile alla procedura semplificata**

(2006/C 290/09)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 22 novembre 2006 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Con tale operazione l'impresa CIE Management II Limited («CIEM», Guernsey), partner e manager generale di BC European Capital VIII («BC», Guernsey), acquisisce ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio il controllo dell'insieme di Techem AG («TECHEM», Germania), un'impresa pubblica tedesca quotata in borsa, tramite un'offerta pubblica di acquisto rivolta agli azionisti di Techem, annunciata il 22 novembre 2006.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- per CIEM: partner e manager generale di BC,
- per BC: fondo di private equity,
- per TECHEM: rilevamento dei consumi e servizi nel settore degli appalti energetici.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la transazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 <sup>(2)</sup> del Consiglio, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [fax n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento Caso n. COMP/M.4474 — BC Partners/Techem, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU C 56 del 5.3.2005, pag. 32.